



Εγχειρίδιο χρήστη

Ψυγείο-καταψύκτης

HSR3918FI*

HSO*IF9183

HSR3918EI*

HSO*IE9183

HSR5918DI*

HSO5918DI*

HSO*ID9185

*=MP,MX,PG,PH,PB,PW,BP,GP,MB

Haier

ΕΛ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν Haier

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή. Οι οδηγίες περιέχουν σημαντικές πληροφορίες που θα σας βοηθήσουν να αξιοποιήσετε στο έπακρο τη συσκευή και να διασφαλίσετε την ασφαλή και σωστή εγκατάσταση, χρήση και συντήρησή της.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε ένα βολικό μέρος, ώστε να μπορείτε πάντα να ανατρέχετε σε αυτό για την ασφαλή και σωστή χρήση της συσκευής.

Αν πουλήσετε τη συσκευή, τη χαρίσετε ή την αφήσετε πίσω όταν μετακομίσετε, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφήσει μαζί και αυτό το εγχειρίδιο, ώστε ο νέος ιδιοκτήτης να εξοικειωθεί με τη συσκευή και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

Legend

Προειδοποίηση – Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

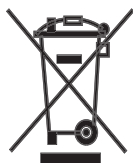


Γενικές πληροφορίες και συμβουλές

Περιβαλλοντικές πληροφορίες

Απορριψη

Συμβολή στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας. Τοποθετήστε τη συσκευασία σε κατάλληλα δοχεία για να την ανακυκλώσετε. Συμβολή στην ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Μην απορρίπτετε τις συσκευές που φέρουν αυτό το σύμβολο μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική σας μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας!

Τα ψυκτικά μέσα και τα αέρια πρέπει να απορρίπτονται με επαγγελματικό τρόπο. Βεβαιωθείτε ότι η σωλήνωση του ψυκτικού κυκλώματος δεν έχει υποστεί ζημιά πριν απορριφθεί σωστά. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος. Κόψτε το καλώδιο και πετάξτε το. Αφαιρέστε τους δίσκους και τα συρτάρια, καθώς και τη λαβή της πόρτας και τις σφραγίδες, για να αποτρέψετε τυχόν κλείσιμο παιδιών και κατοικίδιων ζώων μέσα στη συσκευή.

Οι παλιές συσκευές εξακολουθούν να έχουν κάποια υπολειμματική αξία. Μια φιλική προς το περιβάλλον μέθοδος απομάκρυνσης θα εξασφαλίσει την ανάκτηση και την εκ νέου χρήση πολύτιμων πρώτων υλών.

Το κυκλοπεντάνιο, μια εύφλεκτη ουσία που δεν είναι επιβλαβής για το όζον, χρησιμοποιείται ως διαστολέας για τον αφρό μόνωσης.

Διασφαλίζοντας ότι αυτό το προϊόν απορρίπτεται σωστά, θα συμβάλλετε στην αποτροπή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, κάτι που είναι δυνητικά πιθανό.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το τοπικό συμβούλιο, την υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν, για διαχείρισή του από επαγγελματίες.

1 – Πληροφορίες ασφαλείας.....	462
2 – Προοριζόμενη χρήση	467
3 – Περιγραφή προϊόντος.....	470
4 – Πίνακας ελέγχου	471
5 – Χρήση	472
6 – Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας.....	484
7 – Εξοπλισμός.....	485
8 – Φροντίδα και καθαρισμός	487
9 – Αντιμετώπιση προβλημάτων	490
10- Εγκατάσταση	495
11 – Τεχνικά στοιχεία.....	501
12 – Εξυπηρέτηση πελατών	502

Πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, διαβάστε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας:



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πριν από την χρήση για πρώτη φορά

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ζημιές που σημειώθηκαν κατά τη μεταφορά.
- ▶ Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και φυλάξτε τα μακριά από παιδιά.
- ▶ Περιμένετε τουλάχιστον δύο ώρες πριν εγκαταστήσετε τη συσκευή για να βεβαιωθείτε ότι το κύκλωμα ψυκτικού είναι πλήρως λειτουργικό.
- ▶ Θα πρέπει πάντα να χειρίζεστε τη συσκευή με τουλάχιστον δύο άτομα, επειδή είναι βαριά.

Τοποθέτηση

- ▶ Η συσκευή πρέπει να τοποθετείται σε καλά αεριζόμενο χώρο. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει χώρος τουλάχιστον 10 cm πάνω και γύρω από τη συσκευή.
- ▶ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Διατηρήστε ελεύθερα και χωρίς εμπόδια τα ανοίγματα εξαερισμού που υπάρχουν στο περίβλημα της συσκευής ή στην κατασκευή εντοιχισμού.
- ▶ Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή σε υγρή περιοχή ή σε σημείο όπου μπορεί να πιτσιλιστεί με νερό. Καθαρίστε και στεγνώστε τυχόν πιτσιλιές και λεκέδες με ένα μαλακό καθαρό πανί.
- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή κοντά σε πηγές θερμότητας (π.χ. σόμπες, θερμάστρες).
- ▶ Εγκαταστήστε και ισιώστε τη συσκευή σε χώρο κατάλληλο για το μέγεθος και τη χρήση της.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρικές πληροφορίες στην πινακίδα είναι σύμφωνες με την παροχή ρεύματος. Αν όχι, επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο.
- ▶ Η συσκευή λειτουργεί με παροχή ρεύματος 220-240VAC/50 Hz. Η μη φυσιολογική διακύμανση της τάσης μπορεί να προκαλέσει διακοπή της λειτουργίας της συσκευής ή βλάβη στον ρυθμιστή θερμοκρασίας ή τον συμπιεστή ή μπορεί να προκληθεί μη φυσιολογικός θόρυβος κατά τη λειτουργία. Στην περίπτωση αυτή, τοποθετείται αυτόματος ρυθμιστής.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε προσαρμογείς πολλαπλών βυσμάτων και καλώδια προέκτασης.
- ▶ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην τοποθετείτε πολλαπλές φορητές πρίζες ή φορητές συσκευές παροχής ενέργειας στο πίσω μέρος της συσκευής.
- ▶ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Όταν τοποθετείτε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει παγιδευτεί ή έχει υποστεί ζημιά.
- ▶ Μην πατάτε το καλώδιο τροφοδοσίας.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ▶ Χρησιμοποιήστε μια ξεχωριστή γειωμένη πρίζα για την παροχή ρεύματος, η οποία να είναι εύκολα προσβάσιμη. Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί με την γείωση.
- ▶ Μόνο για το Ηνωμένο Βασίλειο: Το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής είναι εξοπλισμένο με βύσμα 3 καλωδίων (με γείωση) που ταιριάζει σε μια τυπική πρίζα 3 καλωδίων (με γείωση). Ποτέ μην κόβετε ή αφαιρείτε τον τρίτο πείρο (τη γείωση). Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, το βύσμα θα πρέπει να είναι προσβάσιμο.
- ▶ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην προκαλείτε ζημιά στο κύκλωμα του ψυκτικού αερίου.
- ▶ Καθημερινή χρήση
- ▶ Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών ή μεγαλύτερα και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης εάν είναι υπό επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες αναφορικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που ενέχονται.
- ▶ Τα παιδιά δεν θα πρέπει να παίζουν με την συσκευή.
- ▶ Παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να γεμίζουν και να αδειάζουν ψυκτικές συσκευές, αλλά δεν επιτρέπεται να καθαρίζουν και να εγκαθιστούν τις ψυκτικές συσκευές.
- ▶ Κρατήστε τα παιδιά κάτω των 3 ετών μακριά από την συσκευή εκτός εάν εποπτεύονται συνεχώς.
- ▶ Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- ▶ Η συσκευή πρέπει να είναι τοποθετημένη έτσι ώστε το βύσμα να είναι προσβάσιμο.
- ▶ Εάν υπάρχει διαρροή αερίου άνθρακα ή άλλου εύφλεκτου αερίου κοντά στη συσκευή, απενεργοποιήστε τη βαλβίδα του αερίου που διαρρέει, ανοίξτε τις πόρτες και τα παράθυρα και μην αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας του ψυγείου/ καταψύκτη ή οποιασδήποτε άλλης συσκευής.
- ▶ Σημειώστε ότι η συσκευή έχει ρυθμιστεί για λειτουργία σε ένα συγκεκριμένο εύρος περιβάλλοντος μεταξύ 10 και 38 °C. Η συσκευή μπορεί να μην λειτουργεί σωστά εάν έχει παραμείνει για μεγάλο χρονικό διάστημα σε θερμοκρασία υψηλότερη ή χαμηλότερη από το αναγραφόμενο εύρος.
- ▶ Μην τοποθετείτε ασταθή αντικείμενα (βαριά αντικείμενα, δοχεία γεμάτα με νερό) επάνω στο ψυγείο, για να αποφύγετε τραυματισμό που μπορεί να προκληθεί από πτώση του αντικειμένου ή από ηλεκτροπληξία που προκαλείται από επαφή με νερό.
- ▶ Μην τραβάτε τα ράφια της πόρτας. Η πόρτα μπορεί να τραβηχτεί με κλίση, το ράφι μπουκαλιών, να αποσπαστεί ή η συσκευή να ανατραπεί.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

- ▶ Ανοίγεται και κλείνεται τις πόρτες μόνο από τις χειρολαβές. Το κενό ανάμεσα στις πόρτες και τον θάλαμο είναι πολύ στενό. Μην τοποθετείτε τα χέρια σας σε αυτές τις περιοχές για να αποφύγετε τραυματισμό των δακτύλων σας. Ανοίγεται ή κλείνεται τις πόρτες του ψυγείου/καταψύκτη μόνο όταν δεν υπάρχουν παιδιά εντός του εύρους της κίνησης της πόρτας.
- ▶ Ποτέ μην αποθηκεύετε εμφιαλωμένη μπίρα ή ποτά, υγρά σε μπουκάλια ή κονσέρβες (εκτός από αλκοολούχα ποτά υψηλού ποσοστού αλκοόλ), ειδικά ανθρακούχα ποτά στην κατάψυξη, καθώς αυτά θα σκάσουν κατά τη διάρκεια της κατάψυξης.
- ▶ Μην αποθηκεύετε σε αυτή την συσκευή εκρηκτικές ουσίες όπως δοχεία αεροζόλ με εύφλεκτο προωθητικό.
- ▶ Μην αποθηκεύετε φάρμακα, βακτήρια ή χημικούς παράγοντες στη συσκευή. Αυτή η συσκευή είναι μία συσκευή για οικιακή χρήση. Δεν συνιστάται η αποθήκευση υλικών που απαιτούν αυστηρές θερμοκρασίες.
- ▶ Ελέγξτε την κατάσταση του φαγητού εάν έχει σημειωθεί άνοδος της θερμοκρασίας στον καταψύκτη.
- ▶ Μην ρυθμίζετε άσκοπα χαμηλή θερμοκρασία μέσα στον θάλαμο συντήρησης. Σε υψηλές ρυθμίσεις ενδέχεται να εμφανιστούν αρνητικές θερμοκρασίες. Προσοχή: Οι φιάλες μπορεί να εκραγούν.
- ▶ Μην αγγίζετε κατεψυγμένα προϊόντα με βρεγμένα χέρια (φοράτε γάντια). Ειδικά μην τρώτε γρανίτες αμέσως μετά την απομάκρυνση τους από την κατάψυξη. Υπάρχει ο κίνδυνος να παγώσετε ή να σχηματιστούν φουσκάλες παγετού. ΠΡΩΤΗ βοήθεια: κρατήστε το αμέσως κάτω από τρεχούμενο κρύο νερό. Μην το απομακρύνετε!
- ▶ Μην αγγίζετε την εσωτερική επιφάνεια του θαλάμου κατάψυξης κατά την λειτουργία, ειδικά με βρεγμένα χέρια, καθώς τα χέρια σας μπορεί να παγώσουν επάνω στην επιφάνεια.
- ▶ Αποσυνδέστε την συσκευή σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή πριν από τον καθαρισμό. Αφήστε τουλάχιστον 7 λεπτά πριν από την επανεκκίνηση της συσκευής, καθώς η συχνή εκκίνηση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον συμπιεστή.
- ▶ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στους χώρους αποθήκευσης των τροφίμων της συσκευής, εκτός εάν είναι του συνιστώμενου τύπου από τον κατασκευαστή.

Συντήρηση / καθαρισμός

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά επιβλέπονται εάν εκτελούν καθαρισμό και συντήρηση.
- ▶ Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος πριν προβείτε σε οποιαδήποτε συντήρηση ρουτίνας. Αφήστε τουλάχιστον 7 λεπτά πριν από την επανεκκίνηση της συσκευής, καθώς η συχνή εκκίνηση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον συμπιεστή.
- ▶ Κρατήστε το βύσμα, όχι το καλώδιο, όταν αποσυνδέετε την συσκευή.
- ▶ Μην καθαρίζετε τη συσκευή με σκληρά πινέλα, συρμάτινα πινέλα, απορρυπαντικό σε σκόνη, βενζίνη, οξικό αμύλιο, ακετόνη και παρόμοια οργανικά διαλύματα, όξινα ή αλκαλικά διαλύματα. Καθαρίστε με ειδικό απορρυπαντικό ψυγείου/καταψύκτη για να αποφύγετε ζημιές. Στη συνέχεια χρησιμοποιήστε ζεστό νερό και διάλυμα μαγειρικής σόδας – περίπου μια κουταλιά της σούπας μαγειρικής σόδας σε ένα λίτρο νερού. Ξεπλύνετε καλά με νερό και σκουπίστε καλά. Μην χρησιμοποιείτε σκόνες καθαρισμού ή άλλα λειαντικά καθαριστικά. Μην πλένετε τα αφαιρούμενα μέρη σε πλυντήριο πιάτων.
- ▶ Μην ξύνετε τον παγετό και τον πάγο με αιχμηρά αντικείμενα. Μην χρησιμοποιείτε σπρέι, ηλεκτρικούς θερμαντήρες όπως θερμαντήρα, πιστολάκι μαλλιών, ατμοκαθαριστές ή άλλες πηγές θερμότητας για να αποφύγετε ζημιές στα πλαστικά μέρη.
- ▶ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλο εξοπλισμό για να επιταχύνετε την διαδικασία απόψυξης, διαφορετικά από εκείνα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- ▶ Εάν έχει προκληθεί ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο τεχνικό του ή άτομα με παρόμοια τεχνική κατάρτιση έτσι ώστε να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος.
- ▶ Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε, να αποσυναρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε τη συσκευή μόνοι σας. Σε περίπτωση επισκευής επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μας.
- ▶ Εάν οι λαμπτήρες φωτισμού έχουν υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθούν από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή από παρόμοια εξειδικευμένα άτομα για να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος.
- ▶ Απομακρύνετε τη σκόνη στο πίσω μέρος της μονάδας τουλάχιστον μία φορά το χρόνο για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, καθώς και την αυξημένη κατανάλωση ενέργειας.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

- ▶ Μην ψεκάζετε και μην ξεπλύνετε τη συσκευή κατά την διάρκεια του καθαρισμού.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε σπρέι νερού ή ατμό για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- ▶ Μην καθαρίζετε τα κρύα γυάλινα ράφια ή τις γυάλινες πόρτες με ζεστό νερό. Η απότομη αλλαγή θερμοκρασίας μπορεί να προκαλέσει το σπάσιμο του γυαλιού.
- ▶ Αν αφήσετε τη συσκευή σας εκτός χρήσης για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφήστε την ανοιχτή για να αποφύγετε τη δημιουργία δυσάρεστων οσμών στο εσωτερικό της.

Πληροφορίες ψυκτικού αερίου**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Η συσκευή περιέχει το εύφλεκτο ψυκτικό ΙΣΟΒΟΥΤΑΝΙΟ (R600a). Βεβαιωθείτε ότι το κύκλωμα ψυκτικού δεν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά ή την εγκατάσταση. Η διαρροή ψυκτικού μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό στα μάτια ή ανάφλεξη. Σε περίπτωση βλάβης, κρατήστε μακριά τις ανοικτές πηγές φωτιάς, αερίστε καλά το δωμάτιο, **μην** συνδέετε ή αποσυνδέετε τα καλώδια τροφοδοσίας της συσκευής ή οποιασδήποτε άλλης συσκευής. Ενημερώστε την εξυπηρέτηση πελατών.

Σε περίπτωση επαφής των ματιών με το ψυκτικό μέσο, ξεπλύνετε τα αμέσως κάτω από τρεχούμενο νερό και καλέστε αμέσως οφθαλμίατρο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Το σύστημα ψύξης είναι υπό υψηλή πίεση. Μην το πειράξετε. Εφόσον χρησιμοποιούνται εύφλεκτα ψυκτικά αέρια, εγκαταστήστε, χειριστείτε και επισκεύαστε τη συσκευή αυστηρά σύμφωνα με τις οδηγίες και επικοινωνήστε με τον επαγγελματία έμπορο ή με την εξυπηρέτηση πελατών για να απορρίψετε τη συσκευή.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Για ψυγεία με λειτουργία παγωμένου νερού, δώστε προσοχή στην ακόλουθη προειδοποίηση:

Για συσκευές που δεν προορίζονται να συνδεθούν στην παροχή νερού:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: γεμίστε μόνο με πόσιμο νερό.

Για συσκευές που προορίζονται να συνδεθούν στην παροχή νερού:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: συνδέστε μόνο στην παροχή πόσιμου νερού.

Εάν θέλετε να καθαρίσετε το σύστημα νερού, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης. Αν έχετε απορίες, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

2.1 Προβλεπόμενη χρήση

Αυτή η συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:

- την περιοχή της κουζίνας για το προσωπικό σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας
 - αγροικίες και από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα κατοικιών
 - περιβάλλον εγκαταστάσεων bed and breakfast
 - τροφοδοσία και παρόμοιες μη λιανικές εφαρμογές.
- Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα και θα χρησιμοποιήσετε μόνο τη λειτουργία διακοπών ή τη λειτουργία απενεργοποίησης ψυγείου για το ψυγείο/καταψύκτη:
- Αδειάστε την.
 - Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
 - Αδειάστε και καθαρίστε τη δεξαμενή νερού.
 - Καθαρίστε τη συσκευή όπως περιγράφεται παραπάνω.
 - Κρατήστε τις πόρτες ανοιχτές για να αποτρέψετε τη δημιουργία δυσοσμίας στο εσωτερικό.
- Για να διασφαλίσετε την ασφαλή συντήρηση των τροφίμων ή του κρασιού, ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες χρήσης.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τουλάχιστον μία φορά κάθε τέσσερις εβδομάδες για καλή συντήρηση και για να αποφεύγονται οι δυσοσμίες των αποθηκευμένων τροφίμων. Να διατηρείτε πάντα το λάστιχο της πόρτας καθαρό.
- (1.) Τρίψτε το εσωτερικό και το εξωτερικό του ψυγείου, συμπεριλαμβανομένου του λάστιχου της πόρτας, της σχάρας της πόρτας, των γυάλινων ραφιών, των κουτιών και ούτω καθεξής, με μια μαλακή πετσέτα ή σφουγγάρι βουτηγμένο σε ζεστό νερό (μπορεί να προστεθεί ουδέτερο απορρυπαντικό).
 - (2.) Εάν χυθούν υγρά κατά λάθος, όλα τα μολυσμένα συστατικά θα πρέπει να αφαιρεθούν και να τοποθετηθούν κάτω από το τρεχούμενο νερό. Μετά το πλύσιμο, σκουπίστε και στεγνώστε.
 - (3.) Εάν χυθεί κρέμα (όπως κρέμα ή λιωμένο παγωτό), αφαιρέστε όλα τα λερωμένα εξαρτήματα, βάλτε τα στο ζεστό νερό στους 40 °C περίπου για λίγο, ξεπλύνετε με τρεχούμενο νερό, στεγνώστε και τοποθετήστε τα ξανά στο ψυγείο/καταψύκτη.
 - (4.) Σε περίπτωση που κάποιο μικρό μέρος ή εξάρτημα εισέλθει στο εσωτερικό του ψυγείου (ανάμεσα στα ράφια ή τα συρτάρια), χρησιμοποιήστε μικρή μαλακή βούρτσα για να το απελευθερώσετε. Εάν δεν μπορείτε να φτάσετε το εξάρτημα, επικοινωνήστε με την συντήρηση της Haier.

- Για να αποφύγετε τη μόλυνση των τροφίμων, σας παρακαλούμε να τηρήσετε τις παρακάτω οδηγίες:
 - Το άνοιγμα της πόρτας για μεγάλες χρονικές περιόδους μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στους θαλάμους της συσκευής.
 - Καθαρίζετε τακτικά επιφάνειες που μπορεί να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα και προσβάσιμα συστήματα αποχέτευσης.
 - Καθαρίζετε τα δοχεία νερού εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες· ξεπλύνετε το σύστημα του νερού που είναι συνδεδεμένο με παροχή νερού εάν δεν έχει κυκλοφορήσει νερό για 5 ημέρες.
 - Φυλάσσετε το ωμό κρέας και τα ψάρια σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο/καταψύκτη, έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή με άλλα τρόφιμα ή να στάζουν σε αυτά. Για να εξασφαλιστεί η ασφαλής συντήρηση των τροφίμων, τα στιγμιαία τρόφιμα και το ωμό κρέας /ψάρι αποθηκεύονται χωριστά.
 - Οι χώροι αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων δύο αστέρων είναι κατάλληλοι για αποθήκευση ήδη κατεψυγμένων τροφίμων, την αποθήκευση ή την παρασκευή παγωτού και την παρασκευή παγοκύβων.
- Οι χώροι αποθήκευσης ενός, δύο και τριών αστέρων δεν είναι κατάλληλοι για την κατάψυξη νωπών τροφίμων.
- Εάν το ψυγείο παραμένει ανοικτό για μεγάλο χρονικό διάστημα, σβήστε το, ξεπαγώστε το, καθαρίστε το, στεγνώστε το και αφήστε την πόρτα ανοικτή για να αποφύγετε την ανάπτυξη μούχλας μέσα στη συσκευή.
- Οι λεπτομέρειες σχετικά με το καταλληλότερο μέρος του θαλάμου της συσκευής όπου αποθηκεύονται συγκεκριμένοι τύποι τροφίμων, λαμβανομένης υπόψη της κατανομής της θερμοκρασίας που μπορεί να υπάρχει στα διάφορα διαμερίσματα της συσκευής, περιλαμβάνονται στο άλλο μέρος του εγχειριδίου.

Απόρριψη

Το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν επιτρέπεται να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο. Αντ' αυτού, παραδίδεται στο προσδιορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εξασφαλίζοντας ότι αυτό το προϊόν απορρίπτεται σωστά, θα βοηθήσετε στην πρόληψη δυνητικών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον, οι οποίες θα μπορούσαν σε αντίθετη περίπτωση να προκληθούν από την ακατάλληλη διαχείριση απόρριψης αυτού του προϊόντος. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, παρακαλώ επικοινωνήστε με τα τοπικά γραφεία της πώλης σας, την υπηρεσία διάθεσης των οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.

Δεδομένου ότι χρησιμοποιούνται εύφλεκτα μονωτικά αέρια, επικοινωνήστε με τον επαγγελματία έμπορο ή την υπηρεσία εξυπηρέ πελατών για να απορρίψετε τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού από ασφυξία!

Τα ψυκτικά μέσα και τα αέρια πρέπει να απορρίπτονται με επαγγελματικό τρόπο. Βεβαιωθείτε ότι η σωλήνωση του ψυκτικού κυκλώματος δεν έχει υποστεί ζημιά πριν εκτελεστεί η διαδικασία απόρριψης. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος. Κόψτε το καλώδιο και πετάξτε το. Αφαιρέστε τους δίσκους και τα συρτάρια, καθώς και τη λαβή της πόρτας και τις σφραγίδες για να αποτρέψετε τυχόν κλείσιμο παιδιών και κατοικίδιων ζώων μέσα στη συσκευή.

2.2 Εξαρτήματα

Ελέγξτε τα εξαρτήματα και τη βιβλιογραφία σύμφωνα με τον παρόντα κατάλογο (Εικ. 2.2):

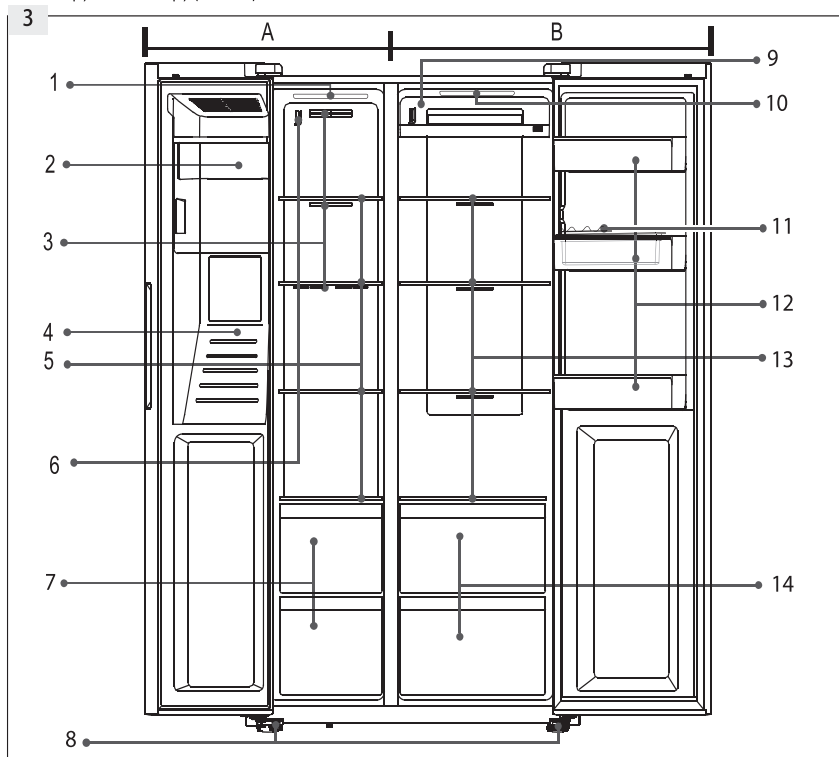
2.2



**Σημείωση**

Λόγω τεχνικών αλλαγών και διαφορετικών μοντέλων, ορισμένες από τις εικόνες σε αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να διαφέρουν από το μοντέλο σας.

Εικόνα της συσκευής (Εικ. 3)

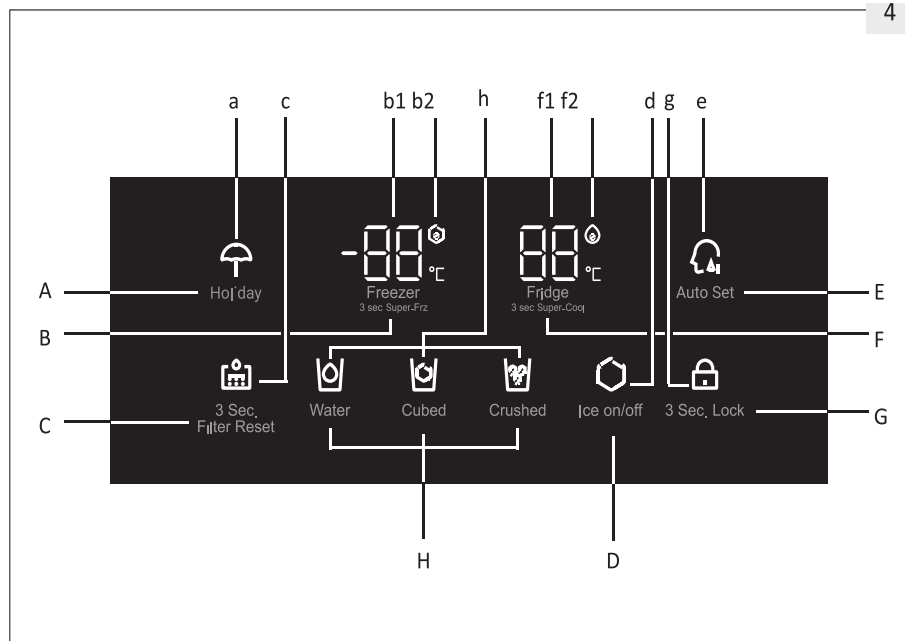
**A: Θάλαμος κατάψυξης**

- 1 Λαμπτήρας οροφής
- 2 Παγομηχανή με δοχείο πάγου
- 3 Αεραγωγός
- 4 Διανομέας νερού και πάγου
- 5 Ράφια αποθήκευσης
- 6 Αισθητήρας
- 7 Συρτάρια

B: Θάλαμος ψυγείου

- 8 Ρυθμιζόμενα πόδια
- 9 Αεραγωγός
- 10 Λαμπτήρας οροφής
- 11 Δίσκος αυγών
- 12 Σχάρα πόρτας/ράφι φιαλών
- 13 Ράφια
- 14 Συρτάρια

Πίνακας ελέγχου (Εικ. 4)



Κλειδιά:

- A Λειτουργία διακοπών on/off
- B Ρύθμιση θερμοκρασίας καταψύκτη
- C Επαναφορά φίλτρου
- D Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση λειτουργίας Παγομηχανής
- E Αυτόματη ρύθμιση λειτουργίας on/off
- F Ρύθμιση θερμοκρασίας ψυγείου
- G Επιλογέας κλειδώματος πίνακα
- H Επιλογή λειτουργίας διανομέα

Δείκτες:

- a Λειτουργία διακοπών
- b1 Θερμοκρασία καταψύκτη b2 Λειτουργία Super-Freeze
- c Κατάσταση αλλαγής φίλτρου
- d Κατάσταση παγομηχανής
- e Κατάσταση αυτόματης ρύθμισης
- f Θερμοκρασία ψυγείου
- f2 Λειτουργία Super-Cool
- g Κλείδωμα πίνακα
- h Κατάσταση διανομέα

5.1 Πριν από την πρώτη χρήση

- ▶ Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, κρατήστε τα μακριά από παιδιά και απορρίψτε τα με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.
- ▶ Καθαρίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό της συσκευής, καθώς και το εσωτερικό και τα αξεσουάρ με νερό και ήπιο απορρυπαντικό και στεγνώστε το καλά με μαλακό πανί.
- ▶ Καθαρίστε το ΑΦΟΥ σταθεροποιηθεί και καθαριστεί η συσκευή, περιμένετε τουλάχιστον 2 ώρες πριν τη συνδέσετε στην παροχή ρεύματος. Ανατρέξτε στην ενότητα ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.
- ▶ Προψύξτε τους θαλάμους σε υψηλές ρυθμίσεις πριν από αποθηκεύσετε τρόφιμα σε αυτούς. Οι λειτουργίες Super Cool και Super Freeze βοηθούν στη γρήγορη ψύξη των διαμερισμάτων.
- ▶ Η θερμοκρασία του ψυγείου και η θερμοκρασία του καταψύκτη ρυθμίζονται αυτόματα στους 5 °C και -18 °C αντίστοιχα. Αυτές είναι οι συνιστώμενες ρυθμίσεις. Εάν επιθυμείτε, μπορείτε να αλλάξετε αυτές τις θερμοκρασίες χειροκίνητα. Ανατρέξτε στην ενότητα Χειροκίνητη λειτουργία ρύθμισης.

5.2 Κουμπιά αισθητήρα

Τα κουμπιά στον πίνακα ελέγχου είναι κουμπιά αισθητήρα, τα οποία ανταποκρίνονται όταν τα αγγίζετε ελαφρά με το δάχτυλο.

5.3 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της συσκευής

Η συσκευή τίθεται σε λειτουργία μόλις συνδεθεί με την παροχή ρεύματος. Οι εμφανιζόμενες θερμοκρασίες απεικονίζουν τις πραγματικές θερμοκρασίες στο διαμέρισμα. Το κλείδωμα του πίνακα μπορεί να είναι ενεργό.

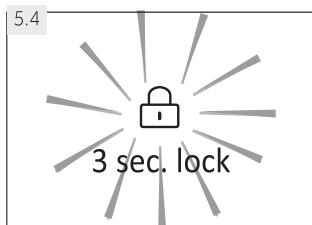
Αδειάστε τη συσκευή πριν την απενεργοποιήσετε. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, τραβήξτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.



Προσοχή: Προεπιλογές

- ▶ Η συσκευή έχει ρυθμιστεί στη συνιστώμενη θερμοκρασία των 5 °C (ψυγείο) και -18 °C (κατάψυξη). Υπό κανονικές συνθήκες περιβάλλοντος, δεν χρειάζεται να ορίσετε θερμοκρασία.
- ▶ Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη μετά την αποσύνδεσή της από την κύρια παροχή ρεύματος, ενδέχεται να χρειαστούν έως και 12 ώρες για να επιτευχθούν οι σωστές θερμοκρασίες.

5.4



5.4. Κλείδωμα/ξεκλείδωμα πίνακα ελέγχου

- ▶ Αγγίξτε το πλήκτρο “G” (Κλείδωμα σε 3 δευτ.) για 3 δευτερόλεπτα για να κλειδώσετε τα πλήκτρα ρύθμισης θερμοκρασίας και λειτουργίας από τυχαία ενεργοποίηση.
- ▶ Η ένδειξη “g” ανάβει (Εικ. 5.4) και ο φωτισμός του πίνακα είναι απενεργοποιημένος. Το εικονίδιο αναβοσβήνει αν αγγίξετε ένα πλήκτρο ενώ είναι ενεργοποιημένο το κλείδωμα του πίνακα εφαρμογών.
- ▶ Για να ξεκλειδώσετε τον πίνακα εφαρμογών, αγγίξτε ξανά το πλήκτρο για 3 δευτερόλεπτα.



Προσοχή: Κλειδωμά πίνακα

- Ο πίνακας ελέγχου κλειδώνει αυτόματα για προστασία από τυχαία ενεργοποίηση αν δεν αγγίξετε κανένα πλήκτρο για 30 δευτερόλεπτα. Για οποιεσδήποτε ρυθμίσεις, εκτός της λειτουργίας του διανομέα, ο πίνακας ελέγχου πρέπει να ξεκλειδώνεται.

5.5 Λειτουργία αναμονής

Η οθόνη σβήνει αυτόματα 30 δευτερόλεπτα μετά το άγγιγμα ενός πλήκτρου. Η οθόνη κλειδώνει αυτόματα. Ανάβει αυτόματα όταν αγγίζετε κάποιο πλήκτρο ή όταν ανοίγετε μία από τις πόρτες.

5.6 Συναγερμός ανοίγματος πόρτας

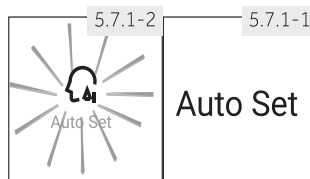
Όταν μια πόρτα παραμένει ανοιχτή για περισσότερο από 3 λεπτό, ηχεί ο συναγερμός ανοίγματος της πόρτας. Ο συναγερμός μπορεί να σιγήσει κλείνοντας την πόρτα. Εάν η πόρτα παραμείνει ανοιχτή για περισσότερο από 7 λεπτά, το φως στο εσωτερικό του διαμερίσματος σβήνει αυτόματα.

5.7 Επιλέξτε τον τρόπο λειτουργίας

Πρέπει να επιλέξετε έναν από τους παρακάτω δύο τρόπους ρύθμισης της συσκευής:

5.7.1 Αυτόματη ρύθμιση

Εάν δεν έχετε ειδικές απαιτήσεις, σας συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης ρύθμισης: Σε αυτή τη λειτουργία, η συσκευή προσαρμόζει αυτόματα τη ρύθμιση της θερμοκρασίας ανάλογα με τη θερμοκρασία περιβάλλοντος και την αλλαγή θερμοκρασίας στη συσκευή.



1. Ξεκλειδώστε τον πίνακα αγγίζοντας το πλήκτρο “G” εάν είναι κλειδωμένος (Εικ. 5.4).
2. Για να αγγίξετε το πλήκτρο “E” (Αυτόματη ρύθμιση) (Εικ. 5.7.1-1)
3. Η ένδειξη “e” ανάβει και η λειτουργία ενεργοποιείται. (Σχήμα-5.7.1-2).

Επαναλαμβάνοντας τα παραπάνω βήματα ή επιλέγοντας λειτουργία Holiday/ Super-Freeze/Super-Cool, αυτή η λειτουργία μπορεί να απενεργοποιηθεί ξανά.



Προσοχή: Αυτόματη ρύθμιση

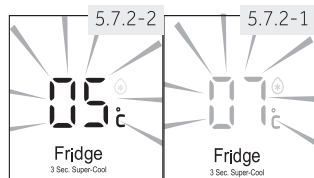
Στη λειτουργία Auto Set, η θερμοκρασία του ψυγείου και της κατάψυξης δεν μπορεί να ρυθμιστούν χειροκίνητα.

5.7.2 Χειροκίνητη ρύθμιση

Αν θέλετε να ρυθμίσετε χειροκίνητα τη θερμοκρασία της συσκευής για να αποθηκεύσετε ένα συγκεκριμένο φαγητό, μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία μέσω ενός πλήκτρου ρύθμισης θερμοκρασίας:

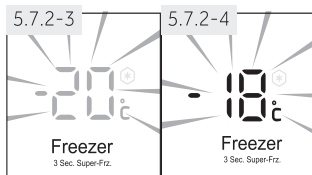
5.7.2.1 Ρύθμιση της θερμοκρασίας του ψυγείου

1. Ξεκλειδώστε τον πίνακα αγγίζοντας το πλήκτρο "G" εάν είναι κλειδωμένος (Εικ. 5.4).
2. Αγγίξτε το πλήκτρο "F" (Ψυγείο) για να επιλέξετε τη θήκη του ψυγείου. Η θερμοκρασία στο ψυγείο (fl) αρχίζει να αναβοσβήνει (Εικ. 5.7.2-1).
3. Αγγίξτε επανειλημμένα το πλήκτρο "F" (Ψυγείο) μέχρι να αναβοσβήνει η επιθυμητή θερμοκρασία (Εικ. 5.7.2-2). Ένα σήμα θα ηχεί σε κάθε άγγιγμα πλήκτρου. Η θερμοκρασία αυξάνεται σε ακολοιθίες 1 °C από τουλάχιστον 1 °C σε μέγιστο 9 °C. Η βέλτιστη θερμοκρασία στο ψυγείο είναι 5 °C. Οι ψυχρότερες θερμοκρασίες σημαίνουν περιττή κατανάλωση ενέργειας.
4. Αγγίξτε οποιοδήποτε πλήκτρο εκτός από το "F" (Ψυγείο) για επιβεβαίωση ή η ρύθμιση επιβεβαιώνεται αυτόματα μετά από 5 δευτερόλεπτα. Η εμφανιζόμενη θερμοκρασία σταματά να αναβοσβήνει.



Προσοχή: Σύγκρουση με άλλες λειτουργίες

Η θερμοκρασία δεν μπορεί να ρυθμιστεί, αν ενεργοποιηθεί οποιαδήποτε άλλη λειτουργία (Super Cool, Super Freeze, Holiday ή Auto Set) ή αν η οθόνη είναι κλειδωμένη. Η αντίστοιχη ένδειξη αναβοσβήνει συνοδευόμενη από βομβητή.



5.7.2.2 Ρύθμιση της θερμοκρασίας του καταψύκτη

1. Ξεκλειδώστε τον πίνακα αγγίζοντας το πλήκτρο "G" εάν είναι κλειδωμένος (Εικ. 5.4).
2. Αγγίξτε το πλήκτρο "B" (Κατάψυξη) για να επιλέξετε την κατάψυξη. Η θερμοκρασία στην κατάψυξη (bl) αρχίζει να αναβοσβήνει (Εικ. 5.7.2-3).

3. Αγγίξτε επανειλημμένα το πλήκτρο “B” (Κατάψυξη) μέχρι να αναβοσβήνει η επιθυμητή θερμοκρασία (Εικ. 5.7.2-4). Ένα σήμα ακούγεται σε κάθε πάτημα πλήκτρου.
Η θερμοκρασία αυξάνεται σε ακολουθίες 1 °C από -14 °C σε -24 °C. Η βέλτιστη θερμοκρασία στην κατάψυξη είναι -18 °C. Οι ψυχρότερες θερμοκρασίες σημαίνουν περιττή κατανάλωση ενέργειας.
4. Αγγίξτε οποιοδήποτε πλήκτρο εκτός από το “B” (Κατάψυξη) για επιβεβαίωση ή η ρύθμιση επιβεβαιώνεται αυτόματα μετά από 5 δευτερόλεπτα. Η εμφανιζόμενη θερμοκρασία σταματά να αναβοσβήνει.

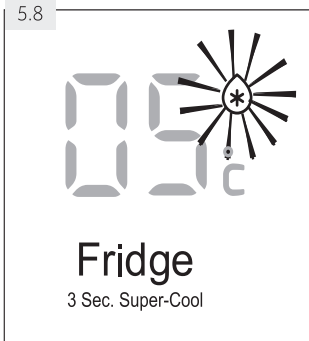


Προσοχή: Επιδράσεις στη θερμοκρασία

Οι εσωτερικές θερμοκρασίες επηρεάζονται από τους ακόλουθους παράγοντες:

- ← Θερμοκρασία περιβάλλοντος
- ← Ποσότητα αποθηκευμένων τροφίμων
- ← Συχνότητα ανοίγματος θύρας
- ← Εγκατάσταση της συσκευής

5.8



5.8 Λειτουργία Super-Cool

Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Super-Cool αν θέλετε να προσθέσετε μια μεγάλη ποσότητα τροφών ταυτόχρονα (για παράδειγμα μετά την αγορά τους). Η λειτουργία Super-Cool επιταχύνει την ψύξη των φρέσκων τροφίμων και προστατεύει τα αγαθά που είναι ήδη αποθηκευμένα από ανεπιθύμητη θέρμανση.

1. Ξεκλειδώστε τον πίνακα αγγίζοντας το πλήκτρο “G” εάν είναι κλειδωμένος (Εικ. 5.4).
2. Αγγίξτε το πλήκτρο “F” (Ψυγείο) για 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη „f2” ανάβει και η λειτουργία ενεργοποιείται. (Σχήμα 5.8).
Η ίδια λειτουργία σταματάει τη λειτουργία Super-Cool.



Προσοχή: Αυτόματη απενεργοποίηση

- ← Αυτή η λειτουργία θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από περίπου 6 ώρες.
- ← Η λειτουργία είναι επίσης απενεργοποιημένη εάν έχει επιλεγεί η λειτουργία Auto Set (Αυτόματη ρύθμιση) ή Holiday (Διακοπές).

5.9 Λειτουργία Super-Freeze

Τα φρέσκα τρόφιμα πρέπει να καταψύχονται το συντομότερο δυνατόν. Αυτό διατηρεί την καλύτερη θρεπτική αξία, εμφάνιση και γεύση. Η λειτουργία Super-Freeze επιταχύνει την κατάψυξη των φρέσκων τροφίμων και προστατεύει τα αγαθά που είναι ήδη αποθηκευμένα από ανεπιθύμητη θέρμανση. Εάν πρέπει να καταψύξετε μια μεγάλη ποσότητα τροφών ταυτόχρονα, συνιστάται να ρυθμίσετε τη λειτουργία Super-Freeze εκ των προτέρων, 24 ώρες πριν την προσθήκη της τροφής.

1. Ξεκλειδώστε τον πίνακα αγγίζοντας το πλήκτρο "G" εάν είναι κλειδωμένος (Εικ. 5.4).
2. Αγγίξτε το πλήκτρο "B" (Κατάψυξη) για 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη "b2" ανάβει και η λειτουργία ενεργοποιείται. (Σχήμα 5.9).

Η ίδια λειτουργία σταματάει τη λειτουργία Super-Freeze.



i Προσοχή: Αυτόματη απενεργοποίηση

- ← Η λειτουργία Super-Freeze απενεργοποιείται αυτόματα μετά από περίπου 50 ώρες.
- ← Η λειτουργία είναι επίσης απενεργοποιημένη εάν έχει επιλεγεί η λειτουργία Auto Set (Αυτόματη ρύθμιση) ή Holiday (Διακοπές).

5.10 Λειτουργία Holiday (Διακοπές)

Αυτή η λειτουργία ορίζει τη θερμοκρασία του ψυγείου στους 17 °C.

Αυτό επιτρέπει να παραμένει κλειστή η πόρτα του άδειου ψυγείου χωρίς να προκαλείται οσμή ή μούχλα κατά τη διάρκεια μακράς απουσίας (π.χ. κατά τη διάρκεια των διακοπών). Ο θάλαμος κατάψυξης δεν επηρεάζεται από αυτή τη ρύθμιση.

1. Ξεκλειδώστε τον πίνακα αγγίζοντας το πλήκτρο "G" εάν είναι κλειδωμένος (Εικ. 5.4).
2. Αγγίξτε το πλήκτρο "A" (Holiday) για 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη "a" ανάβει και η λειτουργία ενεργοποιείται (Εικ. 5.10).

Επαναλαμβάνοντας τα παραπάνω βήματα ή επιλέγοντας μια άλλη λειτουργία αυτή η λειτουργία μπορεί να απενεργοποιηθεί.



10.9 Electrical connection

Before each connection check if:

- ▶ power supply, socket and fusing are appropriate to the rating plate.
- ▶ the power socket is earthed and no multi-plug or extension.
- ▶ the power plug and socket are strictly according.

Connect the plug to a properly installed household socket.



WARNING!

To avoid risks a damaged power cord must be replaced by the customer service (see warranty card).

10.10 Removing and installing the doors

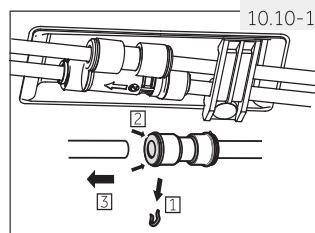
In the event that you need to remove the appliance doors, please follow the door removal and installation instructions below (Fig. 10.10).



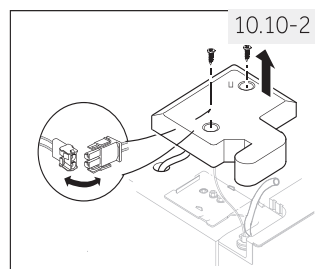
WARNING!

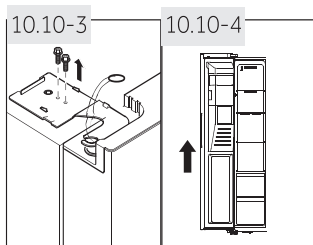
- ▶ Before any operation, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- ▶ Block the water supply.
- ▶ The appliance is heavy. Always handle with at least two persons.
- ▶ Do not tilt the appliance more than 45° or place it horizontally on the ground
- ▶ The door may fall over and hurt people, or get damaged during these steps, please pay more attention when removing and installing doors.

1. Release the left side of two water couplers on the front left corner at the bottom of appliance: press and hold in the collar as shown and remove the water pipe. (Fig.10.10-1).



2. Undo the hinge cover screw and remove the cover (Fig. 10.10-2). When removing the freezer door, disconnect all wires except for the grounding wire.





3. Undo the screws holding the upper hinge in position and then remove the hinge (Fig.10.10-3).
4. Lift the door to remove it (Fig.10.10-4). When removing the freezer door, lift it high enough to pull out the water connection from the bottom of the appliance.
5. Refit the door by reversing the removal steps. Ensure that the grounding cable will be fixed by the screw.
6. Refit the water connection.



Notice: Fridge door

The pictures show the removing of the freezer compartment door. For the fridge door please use the corresponding parts on the other side.

11.1 Product fiche according to regulation EU No. 2019/2016

Trade mark	Haier
Model identifier	HSR3918FI*/HSO*IF9183/HSR3918EI*/HSO*IE9183 HSR5918DI*/HSO5918DI*/HSO*ID9185
Category of the model	Refrigerator-freezer
Energy efficiency class	F/F/E/E/D/D/D
Annual energy consumption (kWh/year) ¹⁾	393/393/317/317/253/253/253
Volume cooling (L)	337/337/337/337/333/333/333
Volume freezing (L)	178
Star rating	
Temperature of other compartments > 14 °C	Non applicable
Frostfree system	Yes
Temperature rise time (h)	5
Freezing capacity (kg/24h)	10
Climate class This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10 °C and 38 °C.	SN-N-ST
Noise emission class and airborne acoustical noise emissions (db(A) re 1pW)	C(40)
Construction type	Freestanding

¹⁾based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

11.2 Additional technical data

Total storage volume (L)	515/515/515/515/511/511/511
Voltage / Frequency	220-240V ~/ 50Hz
Defrosting input power (W)	200
Main fuse (A)	15
Coolant	R600a
Water pressure in MPa	0.15-0.6
Dimensions (H/W/D in mm)	1775/908/659

11.3 Standards and directives and

This product meets the requirements of all applicable EC directives with the corresponding harmonised standards and UK standards, which provide for CE and UKCA marking.

12-Custom service

EN

We recommend our Haier Customer Service and the use of original spare parts.
If you have a problem with your appliance, please first check section TROUBLESHOOTING.

If you cannot find a solution there, please contact

- ▶ your local dealer or
- ▶ the Service & Support area at www.haier.com where you can find telephone numbers and FAQs and where you can activate the service claim.

To contact our Service, ensure that you have the following data available.

The information can be found on the rating plate.

Model _____ Serial No. _____

Also check the Warranty Card supplied with the product in case of warranty.

For general business enquiries please find below our addresses in Europe:

European Haier addresses			
Country*	Postal address	Country*	Postal address
Italy	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALY	France	Haier France SAS 3-5 rue des Gravieres 92200 Neuilly sur Seine FRANCE
Spain Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgium-FR Belgium-NL Netherlands Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Germany Austria	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANY	Poland Czechia Hungary Greece Romania Russia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
United Kingdom	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

*For more information please refer to www.haier.com

***Duration of the guarantee of the refrigerating appliance:**

Minimum guarantee is: 2 years for EU Countries, 3 years for Turkey, 1 year for UK, 1 year for Russia, 3 years for Sweden, 2 years for Serbia, 5 years for Norway, 1 year for Morocco, 6 months for Algeria, Tunisia no legal warranty required.

***The period of spare parts for the repair of the appliance:**

Thermostats, temperature sensors, printed circuit boards and light sources are available for a minimum period of seven years after placing the last unit of the model on the market.

Door handles, door hinges, trays and baskets for a minimum period of seven years and door gaskets for a minimum period of 10 year, after placing the last unit of the model on the market.

***Technical Assistance**

To contact the technical assistance, visit our website: <https://corporate.haier-europe.com/en/>
Under the section “website”, choose the brand of your product and your country. You will be redirected to the specific website where you can find the telephone number and form to contact the technical assistance

* For further information about the product, please consult: <https://eprel.ec.europa.eu/>

